

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE
ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Бистривка 12
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Телер Берта
Занимање — Zanimanje	српски кројачица
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	18. 11. 1911
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —
Брачно стање — Bračno stanje	неудата
Вера — Vera	Моричева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Морич - и Олга рођ. Каруси
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i porodično ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

Напомена 47-35 пош. збирн.
Napomena:

Станар — Stanar

(datum)
(datum)
(mesto)
(mesto)

10. 11. 1930

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Ернест Толак

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znazi	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
10 IX 1930	Бештеричка	12	Ернест Толак		
	Крава Милака	33			
28 I 1932	Завлашњичка	51	Зорада криз. Јелена Јесеница		
31 III 32	Криво Милово	33			
14 VI 32	Петров Бане	29	Олга Кафучи		
10 X 32	Зубовачка	34	Мија Тапкаја		
12 XI 32	Ветов Наума	10	Никола Механић		
2 I 33	Кроз Милатоје	53	Зорка Марјановић		
9 III 33	Босанска	61	Исајковић Гамина		
17 V 33	Јуно Богдана	8	Миливоје Салетић		
7 V 34	Босанска	54	Камелија Пају		
2 IX 35	Космајска	35	Ана Јекић		
12 IV 35	Пашитева	25	Мр. Лаура Шварц		
4 V 35	Космајска	30	Јозиф Јулијановић	16 V 35	Београд
11 I 37	Космајска	13	Марија Олија		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД